

## **Berdh yn Efanvos - Sekond Rann: An Daleks**

*Rol an warioryon:*

*Kapten Pennkard, Ofiser Sten, an Daleks...*

*Hwedhlor, Mester Sogh, Ofiser Pesk, Penndalek Houpr...*

*Ben Bruch*

*Albert Bock*

### **Dasskrif**

<Intro>

#### **PENNKARD:**

Log an kapten, Sterdydh 10058.3. Del hevel, yma denledhyas war vord. Krysrudh a veu ledhys y'n lyverva pan dhroppyas nebonan etek kevrol ha tri ugens a'n Gerlyver Etymologiethek Ystynnys warnodho. Ny gavas Dr Hals prof vyth rag identyta an drogoberer na hwath.

Yma Kannas Anasazi war vord agan lester, ha res yw dhyn hy gorra bys Pennryn Tri. Y'n gwettha prys, byttegyns, ny vydh Shore Leave rag an meni.

Hwath pella, ny vynn Ofiser Kober keskewsel gans Ofiser Sten neb a blansas lytheren skrabbel yn y... neb a'n shyndyas.

Rag drehedhes Pennryn Tri a-dermyn, res veu dhyn ni mos a-dreus kwartron ankoth hag anhwithrys an alaksi... Ny wonn an pyth a gevyn omma, saw yma hwedhlow nebes koynt a-dro dhe greaturs efanvos euthek aga semlant...

#### **PYSK:**

Kapten, ma messaj nebes... koynt o' tos der an ynterkom!

#### **PENNKARD:**

Nebes koynt, eh? War an skrin ytho!

#### **PYSK:**

Nynj eus skeusen o' tos war an ganol ma na hwath. Lavarow yn udnik.

#### **AN DALEKS [der an ynterkom]:**

Dynnargh dhe sektour an Daleks. My yw Penndalek Houpr.

Hwi a vydh medhelhes...

Hwi a vydh spiranshes...

Hwi a vydh kalesses...

Hwi a vydh kemyskys!

#### **PENNKARD:**

Spiranshes... kemyskys?! Py par brag yw henna?

*Berdh yn Efanvos Rann 2: An Daleks*

**AN DALEKS:**

Res yw dhe bub onan gul an peswar treilyans ragsettys gans an fondyer!

**SOGH:**

Peswar hepken?

**AN DALEKS:**

An PESWAR treilyans ragsettys gans an fondyer! Gans an kynsa Talek oll!

**PYSK:**

'Ma treuskas gwydheo lebmyr... my a'n gorr war an skrin...

**PENNKARD:**

Gast an ast! Pyth yw henna? Neb pot puber gwynnlas?

**SOGH:**

Del hevel, yth yw an Daleks kreaturs lin, syr. An pyth a welyn war an skrin a hevel bos vessyl. Ow skannys a dhiskwa bos neb unn poynt tri eth pyp liter a lin radyowithresek gwyrdd a-bervedh.

**PENNKARD:**

Da lowr, mes prag an jowl yw an vessyl na gwiskys avel... Bardh an Orsedh? Gans barv wynn fals?

**AN PENNDALEK:**

Unnweyth yth esen berdh, kepar ha hwi... saw wosa agan kas hir erbynn an Toris treyls veun yn furv nebes diffrans... furv medhelhes.

**AN DALEKS:**

Hwi a vydh medhelhes! Hwi a vydh medhelhes ynwedh!

**PENNKARD:**

Mater tyckli yw hemma, del grysav. Berdh koth yns i... Ny vynn timer kavos trobel gans an Orsedh.

Ofiser Sten, gwra gelwel Kannas Anasazi dhe'n bonsen. Hemm yw kas rag kannas alwansus.

**STEN:**

Ay, ay, syr.

**AN DALEKS:**

A ble owgh, a dus ydhyl? Pyth yw hanow agas mamblanet? Ha bedhewgh sur dhe ri dhyn an hanow dien, gans pub rann an etymologi, na vyn ni tollys.

*Berdh yn Efanvos Rann 2: An Daleks*

**SOGH:**

Kapten, der dha gummyas, my a grys my dhe vos an gwella rag gorthybi dhedha. My o kynsa yn ow klass etymologi orth Akademi Sterlu.

**PESK:**

Bes, syr, hebm ew mater rag ofiser spellyans!

**STEN:**

Gwir! Unver o'ma gans Pyski!

**PESK:**

Pesk! Gen <e>! A vedno'hwei kawas swadjynk?

*[I a bes gans an dhalva y'n keyndir.]*

**STEN:**

Swadjynk? Py par ger Kernewek yw henna? Bwahaha! Pandr' yw an nessa? "Pubmelynk"?

**PESK:**

Ger pur authentyck ew! Ow sira wydn dhort Lannust a'n lavaras pub dydh!

**PENNKARD:**

Pays, tus jentyl! Ke yn-rag, Sogh.

**SOGH:**

Meur ras, Kapten.

*[dhe'n Daleks]*

Ger komplek yw an hanow. An kynsa rann yw "dor," drefen bos an planet gwrys a dhor, ha'n nessa rann yw "bys"; henn yw kemmys ha "planet." Mes yma treylyans...

**AN PENNDALEK:**

Ni a wor! Pan wrer ger komplek res yw medhelhe an nessa ger!

**AN DALEKS EREL:**

Medhelhe! Spiranshe! Kaleshe! Kemyski!

**AN PENNDALEK:**

Ytho "Dor" ha "Bys" a wra... "Dorvys!" An Dorvys! Splann! Ni a wra y dhistrui. Hwi a vydh medhelhes!

**AN DALEKS EREL:**

Hwi a vydh spiranshes!

**AN PENNDALEK:**

Hwi a vydh kaleshes!

*Berdh yn Efanvos Rann 2: An Daleks*

**AN DALEKS EREL:**

Hwi a vydh kemyskys!

**PYSK:**

Bes... kabm ew an treyl....

**SOGH:**

Shhhh!

**PYSK:**

Syr! Kabm ew...

**STEN:**

Ha! Ny wor Pyski gul an treylyansow ewn y honan!

**PYSK:**

A vedno'hwei kawas beltynk y'wedh?

**STEN:**

*[a hwarth y'n vryansen]*

**SOGH:**

Shhhh!

**AN DALEKS:**

Da lowr. Ny re settyas agan lestraw war gors rag An Dorvys. Agas defensow a vydh skwatys!

Hwi a vydh medhelhes, hwi a vydh spiranshes.....

*[aga levow a ha bos gwanna ha pella]*

**PENNKARD:**

Hm. Ymons ow mos dhe "An Dorvys" yn le "An Norvys"... saw nyns eus tyller vyth henwys yndella.

**SOGH:**

Eus, syr.

"An Dorvys" yw hanow neb toll du byhan, 84,391 bledhenluhen alemma, war du aral an alaksi.

**PENNKARD:**

Mes fatel wo'yes ta i dhe ankevi an treylyans tronek, Sogh?

**SOGH:**

Sempel, Kapten. Nyns eus tronow dhedha na moy.

*Berdh yn Efanvos Rann 2: An Daleks*

**PENNKARD:**

Ober da, Sogh. Mes y porthav own, y hwelyn ni an re ma arta...

**PYSK:**

Kapten, 'ma an gadnas devedhys war an bonsen wor'tiwedh!

**PENNKARD:**

Helergh arta.

*Geryow nowyth po nebes devnydhys*

<i>bledhen luhen (f.)</i>	<i>light year</i>
<i>kwartron (m.)</i>	<i>quadrant</i>
<i>ponsen (f.)</i>	<i>bridge (of a ship)</i>
<i>radyowithresek (adj.)</i>	<i>radioactive</i>
<i>sterlester (m.)</i>	<i>starship</i>
<i>sterlu (m.)</i>	<i>Starfleet</i>